



**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
பாராளுமன்றம்**

**1981 ஆம் ஆண்டின் 72 ஆம் இலக்க, தோட்ட
வேலையாளர்களுக்கான படிகள் சட்டம்**

[1981, நவம்பர் மாதம் 19 ஆம் தேதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.]

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

1981, நவம்பர் மாதம் 20 ஆம் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
வந்தமூலம் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு அரசாங்க வெளியிட்ட மூலக்களத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

1981 ஆம் ஆண்டின் 72 ஆம் இலக்க, தோட்ட
வேலையாளர்களுக்கான படிகள் சட்டம்

[1981, நவம்பர் மாதம் 19 ஆம் தேதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.]

27/80

ச. வ—ஓ.—

1407

தோட்ட வேலையாளர்களுக்குப் படிகள் கொடுப்பனவு செய்வதற்கும், அத்துடன், அதனோடு தொடர்புபட்ட அல்லது அதன் இடைநேர்விளைவான கருமங்களுக்கு ஏற்பாடுசெய்வதற்குமான ஒரு சட்டம்.

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தினால் பின் வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுத :—

1. இச்சட்டம், 1981 ஆம் ஆண்டின் 72 ஆம் இலக்க, தோட்ட வேலையாளர்களுக்கான படிகள் சட்டமென எடுத்துக்காட்டப்படலாமென்பதுடன், கசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டளைமூலம் அமைச்சரினால் நியமிக்கப்பட்டக்கடியவாரூன அத்தகைய தேதியில் (இது இதனகத்துப்பின்னர் “நியமித்த தேதி” எனக் குறிப்பிடுசெய்யப்படும்) இது நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

கருக்கப் பெயரும் நடைமுறைக்கு வரும் தேதியும்.

2. இச்சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்கென ஆணையாளரானவர், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியாக இருத்தல் வேண்டும்.

தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி.

3. பின்வரும் தொழில்களிலுள்ள, அதாவது—

இச்சட்டத்தின் ஏற்புடைமை.

(அ) தேயிலை வளர்ப்பு, உற்பத்தித்தொழில்;

(ஆ) இறப்பர் வளர்ப்பு, உற்பத்தித்தொழில்;

(இ) தென்னை வளர்ப்புத் தொழில்;

(ஈ) கொக்கோ, ஏலம், மிளகு வளர்ப்பு, உற்பத்தித் தொழில்;

(உ) கறுவாத் தொழில்; அத்துடன்

(ஊ) புகையிலைத் தொழில்

என்பவற்றிலுள்ள தோட்ட வேலையாளர்களுக்கும் அவர்கள் தொடர்பிலும், இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் நியமித்த தேதியிலிருந்து ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும் என்பதுடன், தோட்டம் எப்பரப்பளவுடையதாயிருப்பினும், அத்தகைய வேலையாளர்கள் 5 ஆம் பற்றியின்கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிகளுக்கு உரித்துடையவர்களாதலும் வேண்டும்.

4. சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள், இச்சட்டத்தின்கீழான ஏதேனும் படிக்கொடுப்பனவுக்கு, கொடுப்பனவு தொடர்பில் 3 ஆம் பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வேலையாளர்களுக்கு, தோதான சம்பளச் சபையினால் செய்யப்பட்ட தீர்மானமொன்றினால் அத்தகைய கொடுப்பனவுகள் செய்யப்படத் தேவைப்படுத்தப்பட்டாற்போன்று ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.

குறித்தசில படிகளின் விடயத்தில் சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையனவாதல்.

5. (1) மூன்றாம் பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வேலையாளர்களின் வருமானத்தை எவற்றிற்கும் கொடுப்பனவு செய்யப்படற்பாலதாகவிருக்கின்ற அல்லது கொடுப்பனவு செய்யப்படற்பாலதாக வரக்கூடிய படி ஏதேனையும் கசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டளைமூலம் அமைச்சர் குறித்துரைத்தல் வேண்டும்.

அமைச்சர் படியைக் குறித்துரைத்தல்.

(2) ஓராம் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள தொகையை, கசெற்
றில் வெளியிடப்படும் பின்னான கட்டளையொன்றினால், அவமர்சரான
வர் வேறுபடுத்தலாம்.

வேறு ஏதேனும்
எழுத்திலான
சட்டத்தில் எது
எவ்வாறிருப்
பினும், இச்சட்
டம் வலுவும்
பயனும் உடைய
தாதல்.

6. வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தில் அல்லது வாய்ப்பெழி மூல
மான, எழுத்திலான, வெளிப்படையான அல்லது உட்கிடையான ஏதே
னும் ஊழிய ஒப்பந்தத்தில் எது எவ்வாறிருப்பினும் இச்சட்டத்தின் ஏற்
பாடுகள் வலுவுடையதாகவும் பயனுறுதலும் வேண்டுமென்பதான, அ
தற்க்கிணங்க இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும் ஏதேனும் அத்தகைய
வேறு சட்டத்துக்கும் அல்லது அத்தகைய ஒப்பந்தத்துக்கும் இடையே
முரண்பாடு அல்லது ஒவ்வாமை எதுவும் இருக்கும் விடயத்தில், அத்
தகைய ஒவ்வாமையின் அளவுக்கு இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள், ஏதேனும்
அத்தகைய வேறு சட்டத்தை அல்லது அத்தகைய ஒப்பந்தத்தை
மேலோங்கி நின்றலும் வேண்டும்.

தொழில்தருநர்
களால் பதிவேடு
கள் பேணப்படு
தல்.

7. (1) மூன்றாம் பிரிவில் தரப்பட்டுள்ள ஏதேனும் தொழிலிலுள்ள
வேலையாளரொருவரின் தொழில்தருநர் எவ்விடத்தில் அத்தொழில்
கொண்டுநடாத்தப்படுகின்றதோ, அவ்விடத்தில் அத்தொழிலில் அமர்த்தப்
பட்டுள்ள வேலையாளர் தொடர்பில்—

(அ) தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள வேலையாளர் ஒவ்வொருவரினதும்
பெயர் ;

(ஆ) அத்தகைய ஒவ்வொரு வேலையாளரினதும் புரியப்படும் வேலையின்
வகுப்பு ;

(இ) இச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க அத்தகைய வேலையாளர்க
குச் செலுத்தப்பட்ட தொகை

ஆகியவற்றைக் காட்டுகின்ற பதிவேடொன்றைப் பேணிவைத்திருத்தல்
வேண்டும்.

(2) தொழில்தருநர் ஒருவராக (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ், பதிவேட்டை
யும் பேணுகின்ற அல்லது பேணியுள்ள ஆளொவ்வொருவரும், ஆறு ஆண்
டுக் காலப்பகுதியொன்றுக்கு அத்தகைய பதிவேட்டைப் படித்திரப்படுத்
தல் வேண்டும் என்பதுடன், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அவ்வாறு
தேவைப்படுத்தப்படும்போது, பரிசீலனைக்காக அத்தகைய பதிவேட்
டைச் சமர்ப்பித்தலும் வேண்டும் ; அத்துடன், அத்தகைய பதிவேட்டின்
உண்மைப் பிரதியொன்றை வழங்குதல் வேண்டும் அல்லது அத்தகைய
பிரதி எடுக்கப்படுவதற்கு அனுமதித்தல் வேண்டும்.

(3) ஓராம் உட்பிரிவினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றவாறு அத்
தகைய பதிவேட்டினைப் பேணத் தவறும் எவசேனும் தொழில்தருநர்,
அவரென்றிற்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டுமென்பதுடன், நீதிவாரொரு
வர் முன்னர் குற்றநீர்ப்பளிக்கப்பட்டதன் மேல், ஐந்து அடிப்படை
விஞ்சாதவொரு குற்றப்பணத்துக்கு அல்லது மூன்று மாதகாலத்துக்கு
மேற்படாத காலப்பகுதியொன்றுக்கான இருவகையினொருவரை மறியற்
றண்டனைக்கு அல்லது அத்தகைய குற்றப்பணம், மறியற்றண்டனை ஆகிய
இரண்டுக்கும் ஆளாதலும் வேண்டும்.

3. திருவிளையாடல் ஆதிகாரியானவர்—

தருதிவாய்ந்த
ஆதிகாரியின்
தத்துவம்.

4. இச்சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பெறாத வேலையாளர்கள் தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்டிருக்கும் எந்த இடத்துக்குள்ளும், கூலிகள் பற்றிய ஏதேனும் இடாப்பை அல்லது பதிவேட்டைச் சோதனைசெய்யும் நோக்கத்துக்காக அல்லது இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் இணங்கியொருகப்படுகின்றனவா என்பதை நிச்சயிக்கும் நோக்கத்துக்காக பகலில் அல்லது இரவில் நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் புறும்பு மரிசோதனை செய்வதற்கு; அல்லது

5. அவர் அத்தகைய இடத்தைப் பரிசோதனை செய்யும்போது அத்தகைய பதிவேட்டை அல்லது இடாப்பு ஏதாவும் சோதிப்பதற்கு உடனடி நடவடிக்கை எடுத்து, அத்தகைய இடத்தில் அல்லது அவரின் அனுமதிக்காமல் சோதனைக்காகவோ குறித்துரைக்கப்படும் பின்புலம் தெரியுமாறான அத்தகைய இடாப்பை அல்லது பதிவேட்டைச் சமர்ப்பிக்கும்படி தேவைப்படுத்துவதற்கு; அல்லது

6. அத்தகைய ஏதேனும் இடாப்பை அல்லது பதிவேட்டை முழுமையாக அல்லது பகுதியளவில் பிரதி எடுப்பதற்கு; அல்லது

7. அத்தகைய இடத்தில் காணப்படுவதற்கும் அத்தகைய இடத்தில் கொண்டுவரப்பட்டதற்கும் ஏதேனும் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள அல்லது தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள தொழில்தருநர் ஒருவர் அல்லது வேலையாளரொருவர் என அவர் நியாயத்தக்கான நியாயமான காரணமிருப்பாலும் அது ஆணையாளரும் விளையுதற்கு; அல்லது

8. எத்தொழில்தருநருக்கு இச்சட்டம் ஏற்படையதாக இருக்கின்ற சிபிசு அடிப்படையில்தருநர் எவ்வாறு—

(i) இச்சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக அவர் தேவைப்படுத்தக்கூடியவாறான அத்தகைய விபரங்களைக் கொண்டும், அத்தகைய எவ்வாறும் தொழில்தருநரால் தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள எல்லா வேலையாளர் தொடர்ப்பிலானதும் அல்லது அத்தகைய வேலையாளர்களின் ஏதேனும் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதாவது அல்லது விவரணம் தொடர்ப்பிலானதும் ஆகிய விபரத்தொடர்பென்றை;

(ii) அத்தகைய எவ்வாறும் தொழில்தருநரால் கொடுத்ததுவாய்ந்த ஏதேனும் விபரத்தொடர்பில் கூறப்பட்டுள்ள எவ்வாறும் விபரங்கள் தொடர்ப்பில் அவர் தேவைப்படுத்தக்கூடியவாறான அத்தகைய தகவலை அல்லது விளக்கத்தை; அல்லது

(iii) அத்தகைய எவ்வாறும் தொழில்தருநரால் பேணப்படும் ஏதேனும் இடாப்பின் அல்லது பதிவேட்டின் முழுமையான அல்லது பகுதியளவான உண்மைப் பிரதியொன்றை,

குறித்துரைக்கப்படும் தெரியின்றே அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ அவருக்குக் கொடுத்துதவுமாறு ஏழுத்தில் பணிப்பதற்கு,

தத்துவத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

வேலையாளர்களுக்குப் போரமுதிபான பணத் தொகையைச் செலுத்தத் தவறுதல்.

9. (1) இச்சட்டத்தின்கீழ் அத்தகைய தொழில்தகுநரால் வேலையாளர்களுக்குச் செலுத்தும்படி தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ள பணத் தொகையொன்றைச் செலுத்தத் தவறுகின்ற எவரேனும் தொழில்தகுநர், தவறென்றிருக்கும் குற்றவாளியாதல் வேண்டுமென்பதுடன், நீதிவாதருவர் முன்னர் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டதன்மேல், ஆயிரம் ரூபாயை விட சாதாரண குற்றப்பணத்திற்கு அல்லது ஆறு மாத காலத்திற்கு மேற்படாத காலப்பகுதியொன்றுக்கான இருவையிலோருவகை மதியற்றன் டனைக்கு அல்லது அத்தகைய குற்றப்பணம், மதியற்றன் டனை ஆகிய இரண்டுக்கும் ஆறாறறும் வேண்டும்.

(2) இச்சட்டத்தின்கீழ், அத்தகைய தொழில்தகுநரால் வேலையாளர்களுக்குச் செலுத்தும்படி தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ள பணத் தொகையதனையும் செலுத்தத் தவறியமைக்காக ஒரு தொழில்தகுநர் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டுள்ளவிடத்து, அப்போது, விளக்கம் தொடர்பும் தேதிக்கு முன்பாக எந்தொத்திலேனும், அவ்வாறு செய்யத் தவறு முன்னம் பற்றி, விதித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தில் அறிவித்தலொன்றை தொழில்தகுநரிடம் சேர்ப்பித்திருந்தால், தொழில்தகுநர் எந்தத் தவறுக் கென அவ்வாறு குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டாரோ அந்தத் தவறு பற்றி நீதிவாதருக்கு முறைப்பாடொன்று செய்யப்பட்ட தேதிக்கு முன்னரான ஆளுண்டுகளில், எக்காலப்பொழுதிலேனும் அந்த வேலையாளருக்கு அல்லது வேறெவரேனும் வேலையாளருக்கு அல்லது வேலையாளர்களுக்கு ஏதேனும் தொகையை இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கினங்கச் செலுத்து வதில் தொழில்தகுநரின் ஏதேனும் தவறுகை பற்றிச் சான்று ஆள்தல் படலாம் என்பதுடன், தவறுகை பற்றிய எண்பிப்பினமேல், நீதிவாத மானது அத்தகைய வேலையாளருக்கு அல்லது வேலையாளர்களுக்கு தொழில்தகுநரிடமிருந்து போமதியாகவுள்ளது என நிதிமன்றம் காணக் கூடியவாறான அத்தகைய பணத்தொகையைக் கொடுப்பவரு செப்புமூல அவருக்கு நிதிமன்றம் கட்டளையும் இடலாம். இவ்வடிப்பிப்பின்கீழ் இதுத் தப்படுதல் வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்ட பணத்தொகை எதுவும் குற்றப்பணமொன்று என்றும்போன்று அத்தகுநரையில் அறவிடப்படலாம்.

(3) இப்பிப்பினில் "விதித்துரைக்கப்பட்ட" என்பது, 11 ஆம் பிப்பின்கீழ் செய்யப்பட்ட ஒழுங்குவிதிப்பினில் விதித்துரைக்கப்பட்டவொன்று போருளாகும்.

இச்சட்டம் ஏற்புடைத் தாகும் வேலையாளர்களுக்கு குறித்த சில சட்டங்கள் ஏற்புடைபளவாகா.

10. ஏதேனும் எழுந்திரான சட்டத்தில் எது எவ்வாறிருப்பினும் 1968 ஆம் ஆண்டின் 40 ஆம் இலக்க, ஊழியர்க்கான இடைக்கால தானிய மதிப்பீடுக்கப் படியிலுள்ளது, 1978 ஆம் ஆண்டின் 17 ஆம் இலக்க, வேலையாளர்களுக்கான விசை படிக்கல் சட்டத்திலுள்ளது, 1978 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, வேலையாளர்களுக்கான வரவு செலவுத்திட்ட நிவாரணப்படி சட்டத்திலுள்ளது, 1978 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, வேலையாளர்க்கான வரவு செலவுத் திட்ட நிவாரணப்படி (2 ஆம் இலக்கம்) சட்டத்திலுள்ளது அத்துடன், 1979 ஆம் ஆண்டின் 65 ஆம் இலக்க, வேலையாளர்களுக்கான குறைபிசாப்படி சட்டத்திலுள்ளது, எதுவும் 3 ஆம் பிப்பினில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள வேலையாளர் வருக்கும் ஏற்புடைத்தாதலாகாது.

ஒழுங்குவிதிகள்.

11. (1) இச்சட்டத்தினால் விதித்துரைக்கப்படுதல் வேண்டுகொள்க்கறப்பட்டுள்ள அல்லது தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ள எல்லா விடயங்கள்தொடர்பிலும் அமைச்சரானவர், ஒழுங்குவிதிகளை ஆக்கலாம்.

(2) அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி ஒவ்வொன்றும் கச்சேரி
யில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய வெளியீட்டிற்கு
தேதியன்று அல்லது ஒழுங்குவிதியில் குறித்துரைக்கப்படக் கூடியவாறு
அத்தகைய பித்திய தேதியன்று நடைமுறைக்கு வருகலும் வேண்டும்.

(3) அமைச்சரினால் ஆக்கப்படும் ஒவ்வொரு ஒழுங்குவிதியும் கச்சேரியில்
அது வெளியிடப்பட்ட பின்னர் வசதியான அளவு விவரத்தில், அங்கீகாரத்
துக்கென பாராளுமன்றத்திற்கு முன்னர் கொணரப்படுதல் வேண்டும்.
அவ்வாறு அங்கீகாரமளிக்கப்படாத ஒழுங்குவிதி எதுவும், அங்கீகார
மளிக்கப்படாத தேதியிலிருந்து, ஆனால் அதன்கீழ் முன்னர் செய்யப்பட்ட
எதற்கும் பங்கமின்றி, இல்லாதொழிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கருதப்படுதல்
வேண்டும்.

(4) அமைச்சரினால் செய்யப்பட்ட ஒழுங்குவிதியையும் எந்தேனிலி
லிருந்து அவ்வாறு இல்லாதொழிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கருதப்படு
கின்றதோ, அத்தேதி பற்றிய அறிவித்தல் கச்சேரியில் வெளியிடப்படுதல்
வேண்டும்.

12. இச்சட்டத்தில் சந்தர்ப்பம் வேறுவிதமாகத் தேவைப்படுத்தியு
ள்ளபடியும்—

பொருள்
சொல்ல.

“கறுவாத்தொழில்”, அத்தொழில் தொடர்பில் சம்பளச் சபைகள்
கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின்கீழ், தொழில் அமைச்சரி
னால் ஆக்கப்பட்டதும், 1958 ஆம் ஆண்டின் யூலை 4 ஆம் தேதிய
11,410 ஆம் இலக்க கச்சேரியில் வெளியிடப்பட்டதுமான
கட்டளையிலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது;

“கொக்கோ, ஏலம், மிளகு வளர்ப்பு, உற்பத்தித்தொழில்” அத்தொழில்
கள் தொடர்பில் சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 8 ஆம்
பிரிவின்கீழ், தொழில் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்டதும், 1946 ஆம்
ஆண்டின் ஏப்பிரல் 4 ஆம் தேதிய 9,546 ஆம் இலக்க கச்சேரி
யில் வெளியிடப்பட்டதுமான கட்டளையில் உள்ள அதே
பொருளைக்கொண்டுள்ளது;

“தென்னை வளர்ப்புத்தொழில்”, அத்தொழில் தொடர்பில், சம்பளச்
சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின்கீழ் தொழில்
அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்டதும், 1949 ஆம் ஆண்டின் மார்ச்சு
30 ஆம் தேதிய 9,961 ஆம் இலக்கக் கச்சேரியில் வெளியிடப்
பட்டதுமான கட்டளையில் உள்ள அதே பொருளைக் கொண்டுள்ள
து;

“ஆணையாளர்” என்பது, அப்போதைக்குத் தொழில் ஆணையாளர்
என்னும் பதவியினை வகிக்கும் ஆள் எனப் பொருளாகுமென்ப
பதுடன், அப்போதைக்கு, பிரதித் தொழில் ஆணையாளரொரு
வராக அல்லது சிரேட்ட உதவித்தொழில் ஆணையாளரொரு
வராக அல்லது உதவித் தொழில் ஆணையாளரொருவராக அல்
லது தொழில் அலுவலரொருவராகப் பதவி வகிக்கும் எவரோ
னுமாயும் உள்ளடக்கும்;

- "தொழில்துறை", என்பது ஏதேனும் தொழிலில் எவரேனும் வேலையாளரைத் தம் சார்பில் தாமே தொழிலுக்கமர்த்துகின்றவரான அல்லது தம் சார்பில் வேறு எவரேனும் ஆளாத தொழிலுக்கமர்த்துகின்றவரான எவரேனும் ஆள் எனப் பொருளாகும் என்பதுடன், ஏதேனும் தொழிலில் எவரேனும் வேலையாளரை எவரேனும் ஆளின் சார்பில் தொழிலுக்கமர்த்துகின்ற எவரேனும் ஆளாரும் உள்ளடக்கும்;
- "உலர்ந்த மரப்படி, உற்பத்தித்தொழில்", அத்தொழில் தொடர்பில் சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின்றித் தொழில் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்டதும், 1949 ஆம் ஆண்டின் பூச்சி 23 ஆம் தேதிய 10,035 ஆம் இலக்கக் கச்சேறில் வெளியிடப்பட்டதுமான கட்டளையில் உள்ள, அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது;
- "உலர்ந்த மரப்படி, உற்பத்தித்தொழில்", அத்தொழில் தொடர்பில், சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின்றித் தொழில் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்டதும், 1944 ஆம் ஆண்டின் சர்க்கார் 7 ஆம் தேதிய 9,224 ஆம் இலக்கக் கச்சேறில் வெளியிடப்பட்டதுமான கட்டளையில் உள்ள அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது;
- "புகளரித்தொழில்", அத்தொழில் தொடர்பில், சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின்றித் தொழில் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்டதும், 1963 ஆம் ஆண்டின் பூச்சி 31 ஆம் தேதிய 19713 ஆம் இலக்க அதி விசேட கச்சேறில் வெளியிடப்பட்டதும் ஆன கட்டளையில் உள்ள அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது; அத்துடன்
- "புகளரி", சம்பளச் சபைகள் கட்டளைச்சட்டத்தில் உள்ள அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது.

1

பாடல்களின் எட்டில்லிசுதும் எட்டில்லிசுதும் வருடத்த சந்தா (உத்தர) ரூப 10;
(வெளிநாடு) ரூப 20; ஒவ்வொன்றும் டிசம்பர் மாதம் 15 ஆம் தேதிக்கு முன் எடுத்துக்
கொடுக்கல் சந்தாப்பணம் அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளிவிட்டலகலம், ச. செ. இ. 200
கொழும்பு 1 என்ற விவரத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.